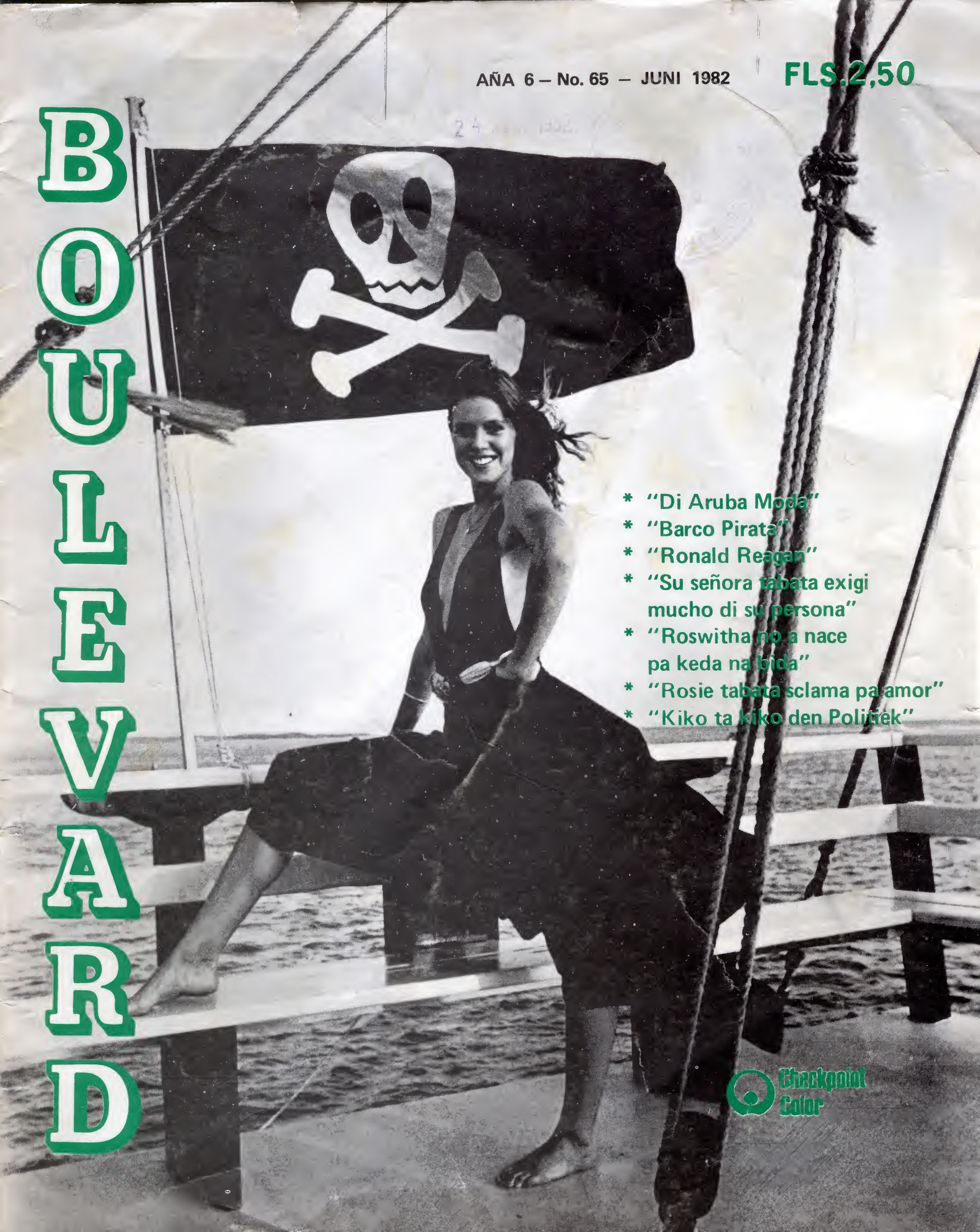
BOULEVARD

AÑA 6 – No. 65 – JUNI 1982 FLS. 2,50



PARTIDO DI PUEBLO ARUBANO
ARUBA'S PEOPLE PARTY
AVP

PARTIDO DI PUEBLO ARUBANO
ARUBA'S PEOPLE PARTY
4



JUVENTUD TA CU ADRI



CONTENIDO:

NOS PORTADA

Jacqueline Maarsen

Modelo di Aruba Moda

Sitio: Yate Rum Runner

Vestuario: Caché Boutique

Foto: Checkpoint Color

Redaccion: Theolindo Lopez
Melania Maduro

Carta por ser dirigi pa
"BOULEVARD"
Ponton 52-B
Aruba Tel: 23584

Imprenta:
INTERPRINT

BARCO PIRATA atraccion turistico pa Aruba



Awe mainta nos a bai bishita e conocido cantante Rhoda Frigerio cu awor ta casá cu e piloto Robert Yates di Merca. Nan ta biba na un cas masha bunita mes na Hooiberg y a sorprendemi cu a pesar cu mi conoce Rhoda pa nomber mi no tawata conocé pa cara y mi a heré di a topa cu persona di edad avansa, pero mi a bin topa cu un señora jong, mi no por a kere cu Rhoda tin cincuenta aña.

Tur hende ta papiando den e último dianan aki di e boto "Rum Runner", pesei nos a dicidí di entrevista nan.

Capt. Robert Yates ta un homber masha interesante, simpático. Na su manera di papia, bo por ripara cu e ta stima Rhoda hopi y su famia, especialmente su yuinan, y tambe e hende nan na Aruba. E la conta nos lo siguiente:

Capt. Robert Yates a nace na Los Estado Unidos (Merca). E la join e U.S. Air Force na anja 1951, na edad di 17 anja. Despues di tawata 4 anjanan consejutivo den e Regular Air Force, e la atende 4 anja aditional den "Air Force Reserve" y "Civil Air Patrol. For di chikito caba e tawata soña pa bira "Squadron Commander".

E la traha tambe na Korea, y despues di guerra, e la lanta su mesun "Private Air Base" , especializá den Aerobatic y close-formation flying. Capt. Yates aínda tin algun di su vehiculonan militar den su poder (incluyendo un Half-track type Army Tank di segundo guerra mundial) for di su colekshon privá.

Su carriera di bulamento tambe tawata incluí e 4 Engined Fire Bombers bulando entre U.S.A. y Alaska, pagando e candelanan di e matanan grandi. Despues di esei e la bira un Air-line Captain, bulando e DC-4 nan den Caribe. E la bishita mayoría di e islanan den Caribe, di cual Aruba ta su preferido.

Capt. Yates tawata un Psychology Major na e Universidad di California y tambe tawata ta un maestro di skol pa dos anja, specializá den muchanan cu tin problema cu studiamento y dunador di consejonan di problemanan domesticó cu e mucha nan tin na nan cas.

continua pagina 6



VOTAMENTO
TA ALGO SERIO,
NECESSARIO
PA GOBERNACION
DI UN PAIS,
BASA ARIBA BO
RESPONSABILIDAD
MI TA PIDIBO HACI
USO DI BO VOTO.

Vota pa

PPA

PREGUNTA No. 1:
Con bo ta sintibo como e LIJST-TREKKER di mas joven den Historia Politico di Aruba y di Antillas?
Bo ta sinti cu aki HUBENTUD EN GENERAL a worde reconoce postulando bo persona como No. 1 riba lista di PPA?

Ta pa mi un honor y alavez un satisfaccion di por fundi como lijsttrekker pa mi partido PPA. Primeramente e honro ta sinta den e confianza cu partido y dirigentenan di nos partido a pone den mi persona, pero tambe den e forma cu pueblo Arubano a acepta mi nombramento como lijsttrekker di partido PPA. Mi edad di 28 aña ta trece cunele cu aparentemente mi ta e lijsttrekker di mas joven cu Aruba a jega di conoce y aparentemente Antiyas, algo cu mi ta considera un casualidad.
Mi ta conbensi cu nombramento di mi como un hoben ta un muestra cu HUBENTUD DI ARUBA a worde y ta worde reconoce, pa motibo cu Aruba a conoce un tempo cu hobennan tabata worde tene den background, Postulacion di mi persona como no. 1 por worde considera un doorbraak, y mi ta convenci cu esaki lo por ta un estimulo alavez, pa hobennan cu ta interesa pa drenta arena politico y drenta den filanan di Partido Patriotico Arubano.

PREGUNTA No. 2:
Conta nos algo di bo entrada y experiencia den politica?

Pa promer vez mi a participa na eleccionnan pa Eilandsraad na

anja 1975. Mi a ser postulá como no. 14 riba lista di Partido Patriotico Arubano, den tal eleccion mi a obtene 138 votos. Na anja 1977 mi a bolbe bay riba lista pa eleccion di Staten. Den tal eleccion mi a obtene 180 votos.

Na anja 1979 tabatatin eleccionnan pa Eilandsraad y Staten. Pa eleccion pa Eilandsraad mi a ser postula como no. 6. Den tal eleccion mi a ser eligi como miembro di Eilandsraad cu votonan di preferencia. Pa eleccion di Staten mi no a participa riba lista.
Durante e periodo cu mi ta miembro di Eilandsraad mi a representa Aruba y Partido Patriotico Arubano na Antilliaans Spoor, Conferencia di mesa Rondo na Hulanda y a base di art. 26 di E.R.N.A. mi a representa Aruba na Hulanda.
Mi mester bisa cu den politica bo sa sinja hopi, pero remarkabel y alavez lamentabel ta cu semper ora partido den gobierno ta worde mustrá riba fallonan, nan ta bini cu palabranan bunita pa tira santo den wowo di pueblo y como majoria nan ta hasi locual nan ta desea.

PREGUNTA : No. 3
Kiko bo ta spera di e eleccionnan aki?

Mi ta spera cu e eleccionnan aki lo trece un BALANZA POLITICO. locual cu mi kiermen cu esaki ta cu e ultimo añanan pueblo ta sinti e efectonan di mal maneho di un cierto partido. Ciegamente tur miembro di e partido aki ta sera wowo pa e faltanan y ta accepta e mal maneho aki. No ta combeni e pueblo aki pa e poder politico ta den man di un partido politico so, cu otro palabra ta necessario pa bini gobiernonan di coalicion y esaki ta encera cu por lo menos 3 partido di Aruba lo mester tin representacion den Staten di Antiyas. Prognosticacion di e resultado pa e eleccion venidero di 25 di Juni ta 3 — 3 — 2.

PREGUNTA: No. 4
Kiko ta e solucion segun bo persona pa e futuro structura Estatal di Aruba y di Antillas?

Soluccion pa e problematica di nos STRUCTURA ESTATAL ta siguramente buena fé di tur politico envolvi. Sin buena fe nunca nos lo soluciona e problema aki. Hecho ta cu, nos tur sa cu pa varios factor no ta combeni ningun di e islanan di Antiyas ainda pa bira SOBERANO awor, ni conhuntamente ni nan so. Pues loke ta necessario ta un periodo di preparacion mi kier referi aki na rapport di Comishon di Reino (programma di PPA) (Fase Transitorio) Tambe ta un hecho cu tur politico cu a participa den K.W.G. a reconoce cu ta necessario pa coöpera estrechamente cu otro saliendo for di e derecho di autodeterminacion di kada isla di Antiyas.
BUENA FE— FASE DI PREPARACION — DERECHO DI AUTODETERMINACION — NECESIDAD DI COOPERA ARIBA CIERTO TERENO — mester ta e puntonan di salida pa jega na un solucion cu ta satisface aspiracionnan di pueblo di Aruba.

PREGUNTA No. 5
Ki otro terenonan mester haña prioridad segun bo persona?

NOS ENSEYANSA sin duda ta un di e terenonan cu mester di atencion MAXIMO den tur sentido di palabra. ENSEYANZA ta e base pa un isla (pais) su progreso den futuro.
Mi ta sinti e necesidad pa e nota di ENSEYANZA worde trata tambe den tanto Eilandsraad di tur isla y STATEN DI ANTIYAS promer cu sigui prepara e segundo fase di un MANEHO NOBO DI ENSEYANZA.
Apesar cu Aruba ta preparando pa su SOBERANIA, realidad di bida ta exigi di nos cu ENSEYANZA lo bira un di e terenonan ariba cual lo por tin coöperacion te na un cierto grado.

PREGUNTA No. 6
Como e miembro di Eilandsraad mas joven di Aruba y UNO cu a destaca den su trabaonan como tal kiko ta bo pensamentonan encuanto di nos HUBENTUD ARUBANO?

Un parti di nos HUBENTUD arubano ta sigui e desaroyonan politico masha critico, algo cu siguramente mi ta haya algo masha positivo. Nan tin nan opinion y nan ta defende tambe.
Lamentabel ta cu un majoria grandi ta vota a base di e.o. amistad of a base di e partido cu ta hasi mas buya di e.o. amistad of a base di e partido cu ta hasi mas buya.
Votamento ta algo serio. E hubentud tin di corda cu nan tin e destino di Aruba den nan man. Ta pesey mi ta hasi un apelacion riba nos HUBENTUD pa analisa e pasado y consientemente tuma un desicion ta cua partido merese nan confiansa. Un pasado den cual un partido a demonstra su PRODUCTIVIDAD ta e base di credibilidad pa su futuro.

Entrevistá pa Melania Maduro

Partido Patriotico Arubano,


NA ARUBA
E RUMAN CHIQUITO DI E FAMOSO
CERVEZ HULANDES HEINEKEN.
PILSENER BIER
Heineken
BREWED IN HOLLAND
AGENTE:
MERCURIUS TRADING
COMPANY
Fergusonstraat 116
Tel: 21470 - 22345
Prijs por mayor Fls. 27,75 pa caha

Alavez e tawata ta e assistente di e director di "Mount Hood Kiwanis Camp" pa muchanan handicapt.

Capt. Yates semper a gusta lamá y a traha su mesun boto (di palo cu cabuya) na e edad di 12 anja.
Despues e la cumpra un "Chri Craft Cabin Cruiser" di 28 pia di largura, di la cual e la usa pa pisca salmon, pisca ect. banda di e costanan di e North Pacific Ocean.
Semper e la planea pa retira di e liñanan aereo y pa biba den un vecindario caminda tin lamán.

Y tambe e la conta nos, cu tur ora Rhoda ta canta pe y toca piano. E ta un amante di muziek. E ta hanja cu Aruba tin bon musiconan. Nan dos ta practica algun canticanan hunto, masha leuk mes.

Rhoda a bisa nos cu nan plan den futuro ta si e barco aki bai bon, di trece mas di nan Aruba.
Porta mas grandi ainda. Tin tur cos kla caba pa e di dos na December. Despues cu cos lo bai bon di laga e negoshinan den man di e yiunan cu nan esposas di Sra. Rhoda; la cual nan ta Rudi, Marco, Tammo y Suzette. Y e ora ei nan, nan mes lo bai biaha hopi. . . . . claro cu Dios su poder.

Rhoda y Rowe tur dos tin masha fé den Dios y ta spera cu si e projecto ta bai bon . . . . . un deseo nan tin ta . . . . . no di ta rico, pero biba semper un bida simpel cu un bon entrada y semper pa yuda e pobernan of judansanan caritativo.

Entrevistá pa Melania Maduro



Capt. cu a trese e boto Aruba Erick y su esposa, Rowey , Rodha, Mirella secretaria di Rum Runner casa di Marco Steenhuizen.



RONALD REAGAN TA CONTA TOCANTE SU BIDA



Ronald Reagan nunca no a logra e exito como artista manera e la desea. Pero Ronald Reagan no ta un persona cu ta para keto y loque nunca ningun hende no a biba pensa cu por ta posible a bira un realidad. Ronald Reagan, e di cuarenta president di Merca for di un actor di rango b'a bira un di e personanan mas importante di mundo. Ronald Reagan a publica un buki tocante su bida bou di e titulo "Where's the rest of me". Revista Boulevard pa tur su fiel lesadornan ta publica un parti di su autobiografia.

Mi tabata tin diesun aña di edad ora cu ariba un dia mi a yega cas y a mira mi tata drumi plat ariba su lomba banda di e porta. E tabata pata-pata burachi. Pa varios minuut mi a keda para eynan sin sabi kiko mi mester haci. No tabata tin ningun hende mas na cas e momento ey ora cu mi a bin ariba e idea cu mi lo haci mescos cu mi no a mire. Mi mama un biaha a yega di splica mi cu buracheria ta un sorto di enfermedad y cu nos tur mester trata na yude envez di mire cu mal wowo. Mi a sac mi mes over di mi tata y mi por a sinti e holor di whisky cu tabata sali for di su boca. Mi a cohe tene y mi por a logra di lastre te na su cama. Algun dia despues e tabata completamente bon atrobe, manera semper mi lo keda recorda su persona como un bon tata. Mi tata tabata un democrat for di su curazon te den su niernan y e tabata haya cu tur mester por para ariba nan mes un pia.

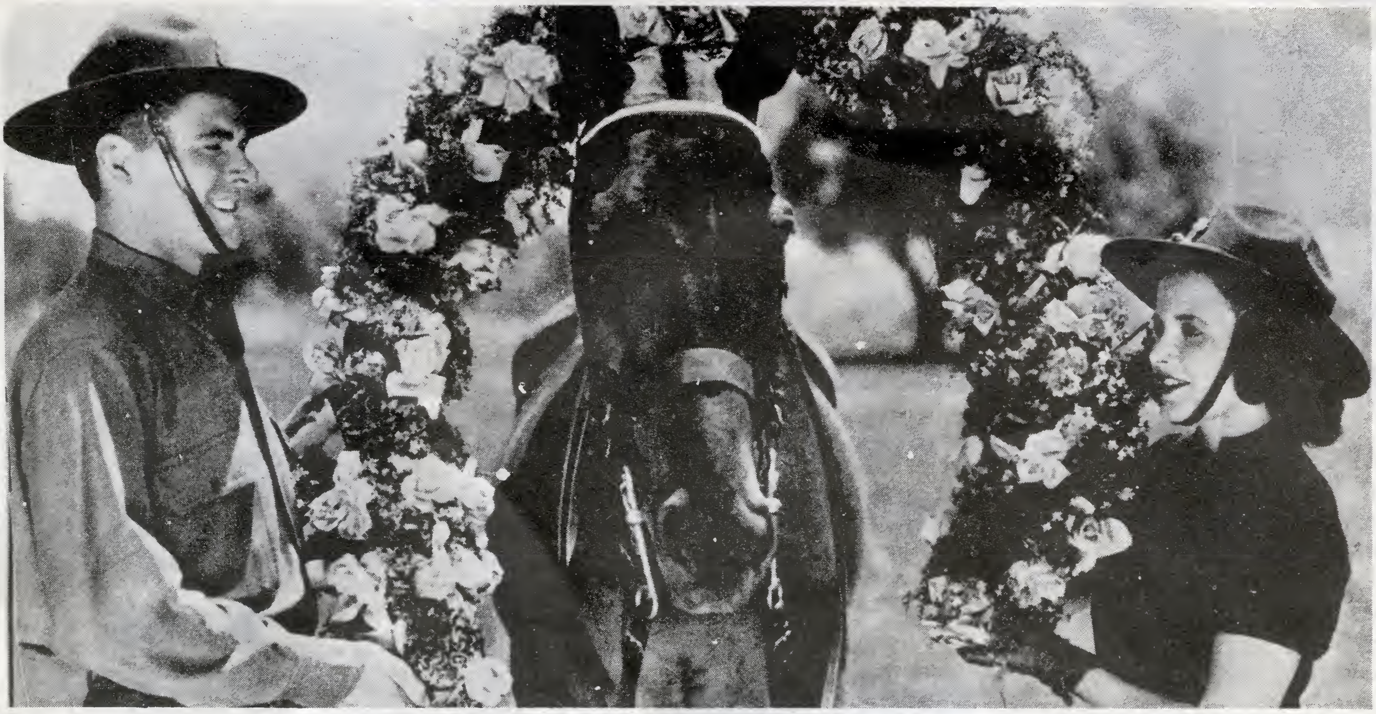
Ariba un dia mi tabata bringando cu algun mucha homber y mi tata a mira esey. E la cohe mi tene y a pasa mi un canto di man na mi horea. Despues mi a tende cu e no a haci esey pasobra mi a bringa, pero pasobra mi tabata perdiendo e pelea. Mi mayornan e temponan pasa no tabata tin un bida facil y mi por recorda ainda, ariba un anochi prome cu e celebracion di pascu di nacimento. Nos tabata asina pober e aña ey, cu nos no tabata por a cumpra un kerstboom. E regalonan pa e motibo ey no tabata di gran cos. Despues cu nos cada un a habri nos regalo, mi tata a habri un envelop. Nos tur a kere cu ta un regalo di pasco e lo bai haya den e envelop den forma di placa for di e lugar unda cu e tabata traha. Pero . . . pero tabata un carta den cual nan a participa su persona cu e la ser retira for di trabou. Nunca mas mi ta lubida e momento ey; mi tata a keda totalmente desapunta y e no tabata tin e corahe pa mira nos den nos cara. Lagrima tabata core for di su wowo. Asina tristo e la keda y nos no tabata tin palabra bastante pa por a consola su persona.

Mi tata a conta mi tambe cu den e periodo como vendedor di sapato ariba un anochi e la bai na un hotel pa pasa un anochi. E doño di e hotel kende a atende a bise e siguiente: "Bo ta bai sinti bo na cas den e hotel aki pasobra akinan nos no ta acepta Hudiu." Tendiendo e palabra ey tambe mi tata no kier a keda den e hotel ey mas, mesora tambe e la sali for di eynan. Como cu no tabata tin ningun hotel mas den vecindario, e la keda drumi e anochi ey den su auto, mientras cu sneeuw tabata cai ariba e anochi ey. Resultado ta, cu mi tata a haya bronchitis. Mi tata tabata un persona cu semper a traha duro, pero e tabata falta e placa necesario pa e por a cumpra su propio cas. Y ta te despues di binti aña ora cu mi a manda busce na Hollywood y a regla su persona un cas, e la bira pa prome vez den su bida doño di su mes un cas.

Como un mucha homber cu no ta bin for di ciudad, bo ta biba pensa cu casonan di divorciamento solamente por sosede cu otro.

Mi a sera conoci cu Jane Wyman durante un filmacion na 1939 di e pelicula "Brother Rat". Casonan di divorcio naturalmente ta tuma lugar den tur skina di mundo, pero si na Hollywood esey mester sosede entre un pareha cu ta goza di tal popularidad anto prensa ta dedica tur su atencion na esey cu publicacion. E courantnan ta aparece ariba mercado cu paginannan yen tin vez di artistanan di Hollywood cu ta divorcia y e lesadornan ta haya un impresion robez keriendo cu actornan y actricnan no tin e sintimento pa un amor berdadero. Esaki naturalmente no ta correcto.

Nos divorcio a pone nos tur dos den temponan doloroso. Nunca mi no yega di conta ta na unda of kiko tabata e error entre nos dos y mi no ta pensa na haci esey tampoco awor, pasobra e divorcio a causa



Ronald Reagan, na cuminsamento di su carrera como artista di cine hunto cu e actriz Mary Maguire.

nos tur dos hopi daño mes, y mas tanto ainda pa e muchanan.
Maureen a naci na 1941 y Michael nos a adopta na 1945.

Na 1941 mi a actua e rol principal den "Kings Row", segun mi opinion e mihor pelicula cu mi a traha. mi a actua e rol di Drake McHugh, cual tabata trata di un joven cu tabata tin hopi exito serca e muhernan. Ariba un dia mi a ser victima di un accidente serio y Drake a ser hiba serca un dokter sadistico, kende a kita tur su dos pianan afor.

E momento mas critica di e pelicula a tuma lugar ariba un cama. E momento cu mi ta despierta y ta realiza kiko a pasa cu mi. Mi mester a bisa un palabra, cual ta: "Where's the rest of me?"
Tabata e seis palabranan mas dificil cu den mi bida mi mester a pronuncia dilanti camara. E regisseur a traha un buraco den e matras na unda mi mester a pasa mi pianan door di dje. Mi a subi e cama y mi tabata por a mira solamente e parti di ariba di mi curpa. Asina mi a keda drumi pa un cuarto di ora prome cu e personalnan a bin pa filma mi. Mi no tabata sabi kiko exactamente a sosede cu mi, pero na momento di e filmacion, mi a kere cu enverdad mi no tabata tin mi pianan mas. Na e momento ey mi tabata e berdadero Drake McHugh y e escena ey a ser filma den un solo vez. Esey ta e parti cu mi ta considera di mas

exito durante mi carrera como actor, pasobra nunca antes mi no a actua asina perfecto.

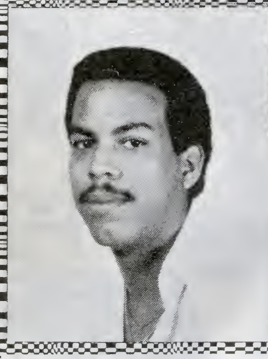
Durante 1947 mi por a mira mi morto mi dilanti. Mi a camna drenta un theatro pa un première di un pelicula ora cu diripiente mi mester a cuminsa tosa. Tabata iqual cu ta un hende a planta un cuchui den mi pecho. E siguiente dia mi a ser hiba cu un ambulance na hospital. A resulta cu mi tabata tin un pulmonia di lo mas peor. Mi tabata drumi den mi cama bou di sodor y continuamente mi tabata ser domina pa nightmerry. E tabata algo terrible mes. Ariba un anochi mi a sinti asina hopi dolor, mi a yama e verpleegster y mi a bise cu mi ta pensando cu mi ta bai muri. Mi ta mira e dia ey ainda den mi memoria, mi por corda ainda cu mi no tabata tin gana di hala rosea. Asina malo mi tabata ta. Mi tabata tin hopi dolor mes, pero cada vez cu mi kier stop di hala rosea, e verpleegster tabata cuminsa prime ariba mi pecho y tabata bisa mi: "Hala rosea, no stop, sigui hala rosea." Tabata iqual cu ta den un fierno mi tabata pasando, pero e verpleegster a sigui lucha pa libra mi for di morto y mi tin sigur cu si no ta pa e verpleegster ey awe mi lo pertenece na e mundo di defunto. Pa su mayan mi a bira un poco mas mihor y asina mi a sigui recupera te cu mi por a sali for di hospital. Tur hende tabata hiba e pensamento cu no tabata un enfermedad serio mi tabata tin. Pero mi a laga cada un pensa kiko cu nan kier. Ora cu mi a yega cas mi a bin tende cu mi señora Jane tambe ta na hospital. E la haya un miskraam. Den e mes un aña ey tambe nos a divorcia.



"Diaruba Moda"

SCHOOL PA MODELO NA ARUBA

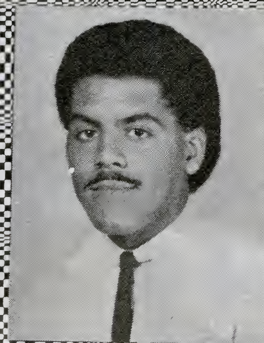
Ultimo 18 añanan Aruba a participá fielmente na diferente certamennan di belleza internacional, teniendo su mes na tur reglanan y requisitonan di e certamen. Pero casi nunca e belleza cu ta representa Aruba no ta sali ni siquiera den e 12 finalistanan, aunque cu segun nos e tin hopi chens. E unico Arubana cu a jega bastante leeuw tabata Maureen Vieira.
E certamen local semper ta drei rond di un mucha muher halto, inteligente bunita cara y bon curpa. Esakinan ta factornan indespensable pa un digno reprsentante, pero eseynan no ta tur cos, pasobra prome cu e candidata bai afo e mester haya un training intenso pa e por actua y e no cai chikito banda di e candidatanan di otro paisnan. Tuma por ehempel Venezuela su Miss, esaki ta ricibi un training masha rigoroso prome cu e participa pa Miss Venezuela mes. Na otro paisnan e mucha muher cu mester bai afo tin un obligacion di sigui cierto cursonan di modelo.



Miles de Lange
Coordinador di vestuario y diseño



Vivian van der Horn
Instructura General y Coordinadora



Gerardo Chaljub
Administrador general y instructor



Marjorie Vermeer/Luidens
Coreografo y fotografo



Srta. Marian Hagedoorn
Relacionista publico

Na juli di aña pasa un grupo di modelos di Aruba a participá na e I.T.M.S.A. - convention (International Talent Modeling Schools Associated). Esaki ta un convention cu anualmente ta wordo teni na Waldorf Astoria Hotel na New York, pa schoolnan di modelo na Estados Unidos, Pto. Rico, Virgen Islands, Centro- y Sur-America, cu ta miembro di American Modeling Institute Na e convention aki un modelo por yega den contacto cu representantenan di casnan di Moda mundialmente conoci na Japon, Europa y Estados Unidos cu ta e busca di modelos pa nan coleccion nobo. Te hasta nan por wordo contrata pa e Casnan aki y cumınza un carera grandi den mundo di modelaje. Un total di mas o menos 600 modelo a participa na 1981, di cual e 7 nan di Aruba a conquista 5 premios. Pa ser exacto, ta na e convention aki e idea a surgi pa lanta "Diaruba Moda" - un school pa modelo na Aruba.

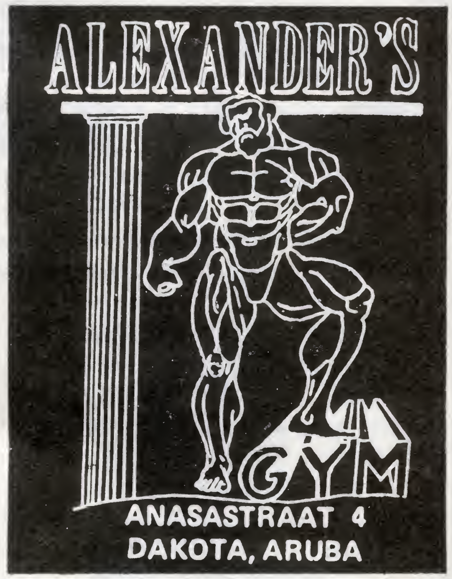


Na man drechi nos ta mira Sra. PEtra Klück hunto cu su assistente pará dilanti di un "headsheet" di Intermodel", cu ta representa tur e modelonan cu a gradua den e curso di 1981/82. Na su School na Rotterdam Hulanda.

E meta di Dairuba Moda ta pa trece modelonan profesional local tanto pa modela paña, joyas, pa poseer como fotomodelo pa revistanan, anuncionan comercial den corant y revistas, y tambe modelonan pa actua den comercialnan di television. Nan funcion principal lo ta di representa nan modelonan den intercambionan cu otro paisnan e.o. Venezuela U.S.A. y Europa.

E operacion di Diaruba Moda lo inicia cu bishita di un experto directora hulandes riba e terreno aki, Sra. Petra Kluck, kende ta directora di InterModel - e school di moda mas renombra na Rotterdam. Sra. Kluck

Gerencia di Diaruba Moda ta den man di:
Vivian van der Horn - Instructora General y Coordinadora Marjorie Vermeer/Luidens - Coreografo y fotografo, Miles de Lange - coordinador di vestuario y diseño, Gerardo Chaljub - administrador general y instructor. Tambe e gerencia ta conta cu assistencia di Srta. Marian Hagedoorn como relacionista publico y instructora. E grupo aki den pasado ya a organiza varios exitoso show, manera nos por recorda "It's about time" cu holoshi y prendanan di Joyeria KAN, "'The Big Apple" cu diseñonan di Miles de Lange. Tambe regularmente nan ta presenta modeshownan na hotelnan pa Boutiquenan grandi na Aruba.





PA UN MEJOR

REPRESENTACION

DEN GOBIERNO OF DEN OPOSICION



VOTA

V.R. (Dolfi) Jansen PPA No.3



HARRY T. BAREÑO
CANDIDATO NR. 6
ARIBA LISTA DI
PARTIDO DI PUEBLO ARUBANO – A.V.P.

Un joven:

* Cu energia y dinamismo pa traha pa e Comunidad Arubano;
* Cu experencia riba tereno di preparacion di projecto pa ayudo di desarollo;
* Cu experencia riba tereno di promocion industrial;
* Cu experencia riba tereno financiero-economico.

Cu poco palabra:
E persona capacita cu Aruba merece pa garantiza e pueblo un desarollo social-economico y financiero sano.

VOTA HARRY BAREÑO, CANDIDATO NR. 6
ARIBA LISTA BERDE
E LISTA VICTORIOSO DIA 25 DI JUNI 1982

PARTIDO DI PUEBLO ARUBANO
AVP
ARUBA'S PEOPLE PARTY

BAN CAS BEK BAN CAS BEK BAN CAS BEK BAN C

				STATEN 1982		
Nr.	LUGAR DI VOTA	DISTRITONAN	CANTIDAD VOTADOR	MEP	PPA	AVP
1	A.A. Clubgebouw	NOORD	1102			
2	Centro di Bario	NOORD	1016			
2A	St. Aloysiusschool	NOORD	1032			
3	Paso Sigur Huishoudschool	NOORD	1063			
	TOTAL NOORD		**4213**			
4	Colegio Ora Ubao	TANKI LEENDERT	1133			
5	Aurora Kleuterschool	TANKI LEENDERT	990			
	TOTAL TANKI LEENDERT		**2123**			
6	Eagle Clubgebouw	ORANJESTAD	959			
7	Aruba Jr. clubgebouw	ORANJESTAD	671			
7A	Franciscus College	MADIKI	1168			
8	St. Dominicus College	ORANJESTAD	859			
8A	Imelda Kleuterschool	ORANJESTAD	664			
9	Prinses Margrietschool	ORANJESTAD	862			
10	Julianaschool	ORANJESTAD	544			
11	Colegio Arubano	ORANJESTAD	1191			
12	Pius X School	DAKOTA	1275			
12A	O.L.V. Fatima College	DAKOTA	1075			
13	Rode Kruispost	DAKOTA	1168			
14	Bucuti Yachtclub	BUCUTI	904			
	TOTAL ORANJESTAD		**11.340**			
15	Martinusschool	PARADERA	1210			
16	Kibrahachaschool	PIEDRA PLAT	1295			
17	School Ayo	AYO	677			
	TOTAL PARADERA		**3182**			
18	Colegio San Hosé	STA. CRUZ	956			
19	Kantoor WEB	BALASHI	1089			
20	Huishoudschool Inmaculata	STA. CRUZ	1154			
21	Cacique Macuarimaschool	MACUARIMA	635			
21A	Centro Macuarima	MACUARIMA	954			
22	St. Janschool	KADUSHI LARGO	1129			
	TOTAL SANTA CRUZ		**5917**			
23	Kukwisaschool	POS CHIQUITO	1110			
24	Heilig Hartschool	SAVANETA	1258			
25	Lucia Kleuterschool	SAVANETA	1126			
	TOTAL SAVANETA		**3494**			
26	R.K.B.L.O. Caiquetioschool	CURA CABAI	790			
27	Christus Koningschool	BRAZIL	1267			
	TOTAL BRAZIL		**2057**			
28	Dr. Martin L.K. Tech. School	ST. NICOLAS	1129			
29	Comm. Pieter Boerschool	ST. NICOLAS	1137			
30	Y.M.C.A. Clubgebouw	ST. NICOLAS	713			
31	Prinses Christinaschool	ST. NICOLAS	972			
32	St. Augustinus College	ST. NICOLAS	768			
33	Chinese Clubgebouw	ST. NICOLAS	911			
34	Benildeschool	ST. NICOLAS	1044			
35	Prinses Wilhelminaschool	ST. NICOLAS	529			
36	Comm. Gen. A de Veerschool	ST. NICOLAS	891			
37	Prinses Ireneschool	ST. NICOLAS	642			
38	Graf von Zinsendorffschool	ST. NICOLAS	1032			
	TOTAL SAN NICOLAAS		**9768**			
	TOTAL ARUBA		**42094**			

	EILANDSRAAD 1979					STATEN 1979			
RUBA	PLA	MEP	PPA	AVP	RUBA	MEP	PPA	AVP	RUBA
	2	571	68	146	82	573	46	210	35
	0	732	59	127	63	600	23	164	29
	0	416	63	150	62	527	58	190	43
	12	585	59	118	36	585	44	153	13
	14	**2304**	**249**	**541**	**243**	**2285**	**171**	**717**	**120**
	0	522	52	186	95	521	38	265	42
	0	599	65	80	37	595	55	94	19
	0	**1121**	**117**	**266**	**132**	**1116**	**93**	**359**	**61**
	3	254	92	151	277	264	73	204	233
	10	182	76	159	152	185	75	195	104
	8	364	107	195	261	355	71	281	191
	4	259	100	168	136	283	80	194	91
	1	346	50	76	45	331	32	134	31
	1	349	79	189	80	330	49	237	57
	3	190	65	110	53	203	41	148	38
	0	234	125	381	95	230	115	443	40
	9	757	162	280	164	660	121	259	82
	1	272	167	124	103	391	146	307	71
	2	229	133	138	130	247	110	193	67
	3	462	57	173	53	439	57	215	27
	45	**3898**	**1213**	**2144**	**1549**	**3918**	**970**	**2810**	**1032**
	1	790	100	154	60	727	41	175	16
	0	640	80	163	23	694	88	236	14
	0	463	25	60	28	459	28	59	14
	1	**1893**	**205**	**377**	**111**	**1880**	**157**	**470**	**44**
	2	800	100	134	57	840	90	170	23
	0	485	55	80	23	488	49	100	9
	0	481	83	98	31	510	70	104	15
	0	448	32	55	7	470	17	60	2
	0	623	55	86	36	667	40	88	12
	0	852	30	59	23	874	20	60	13
	2	**3689**	**355**	**512**	**177**	**3849**	**286**	**582**	**74**
	1	630	101	298	33	660	59	332	12
	3	767	97	190	24	704	55	190	15
	0	469	102	212	22	573	84	263	13
	4	**1866**	**300**	**700**	**79**	**1937**	**198**	**785**	**40**
	2	375	92	116	37	377	69	150	19
	1	669	129	120	75	708	113	146	33
	3	**1044**	**221**	**236**	**112**	**1085**	**182**	**296**	**52**
	11	351	199	145	97	362	176	198	53
	6	380	204	222	73	360	192	259	25
	3	279	144	82	54	264	118	130	14
	3	397	161	152	42	392	147	198	19
	2	211	204	130	75	207	189	152	28
	5	114	198	91	92	115	167	153	37
	2	236	341	94	100	232	279	152	41
	1	247	74	49	20	236	64	81	5
	5	124	248	88	93	115	258	135	31
	2	128	206	47	54	116	182	87	18
	4	269	228	187	78	271	219	242	27
	44	**2736**	**2207**	**1287**	**778**	**2670**	**1991**	**1787**	**298**
	113	**18551**	**4867**	**6063**	**3181**	**18740**	**4040**	**7806**	**1721**

lo yega Aruba dia 16 di Juli proximo y lo permanece riba nos isla pa duna un curso na alumnonan di Diaruba Moda. Esakinan ta 20 mucha muher y mucha homber cu lo wordo escogi di antemano for di e cantidad cu lo inscribi nan mes pa e curso di Diaruba Moda presenta pa Sra. Kluck.

E curso lo cuminza dia 19 di Juli y lo termina dia 6 di Agosto y lo consisti di 15 les; e.o.: Looplessen, make-uplessen, stijllopen, kapsellessen, fotografie-lessen y etiquette. Na final di e curso esta dia 7 di Agosto — Diaruba Moda lo tene un gala Debutanten Show den estilo di "The Big Apple" Durante e show aki e modelonan lo ricibi nan certificado y esakinan lo bai participa na e I.T.M.S.A. convention 1983 na New York. Tambe lo wordo elegi for di e 20 nan aki un "Model Star" kende lo ricibi su admission fee pa e convention na New York gratis.

Diaruba Moda ta haci un jamamento na tur jovennen interesa pa haya un oportunidad pa sigui e curso di modelo aki, pa inscribi nan mes prome cu 30 di Juni, 1982 na Checkpoint Color.

Cada uno lo haya un cita pa un entrevista y un prueba di cualificacion For di e total 20 joven lo wordo selecciona pa sigui e curso di Sra. Petra Kluck trece pa Diaruba Moda for di Rotterdam Hulanda.

AVP



PA UN FUTURO SIGUR
A.V.P. PA NOS TUR

VOTA FILO No 10

PARTIDO DI PUEBLO ARUBANO

ANTONIO'S
Restaurant



TA FELICITA
TUR TATA
ARIBA NAN
DIA

The Flying Top 10

1. Lluvia
   (Luis Angel)
2. My Mistakes
   (Patt Ross)
3. Hake Fiesta
   (Ian Paches Liburd)
4. Vuelve
   (Los Virtuosos)
5. Es por amor
   (Menudo)
6. Qualquiera que te oye
   (Wilfrido Vargas)
7. Un orgullo bieuw
   (Efraim Benita)
8. Dueño de nada
   (Jose Luis)
9. I love Rock & Roll
   (Joan Jett & the Black Hearts)
10. A escondidas
    (Pecos Kanvas)

COMBINA CU EXITOS
1320
VOZ DI ARUBA

PA UN BALANSA POLITICO NA ARUBA VOTA PPA

SU SEÑORA TABATA EXIGI MUCHO DI SU PERSONA

Thomas, un homber soltero cu no tabata parce mas cu e lo encontra un muher cu por brinda su persona e felicidad, sinembargo cu su 44 aña di edad ainda un speranza a cuminza brilla pe. Tabata den e persona di Katherine di 42 aña den cual e la deposita su amor. Katherine ya antes tabata casa y ta tin dos yiu, pero su casa a trata su persona asina malo pa cual motibo e la divorcia, segun su palabranan. Y Thomas Findon no tabata ningun motibo pa keda sin kere e palabranan di su futuro señora. Cu su wowonan blauw e la keda dirigi su bista ariba Thomas ora cu e tabata sabi e motibo di su divorciamento. Thomas a haya un duele enorme pa e muher ey. "Katherine," Thomas cu un voz sintimental a bise, "trata na lubida e pasado. Mi lo percura pa bo bida desde awe caba lo ta yena cu felicidad. Mi sa cu mi tin di haci un esfuerzo grandi pa paga e volcano di dolor y tristeza cu a causa un daño na bo curazon. Pero bo por kere mi palabra, enverdad Katherine, mi ta stima bo. Bo ta desea di bira mi señora?"
Katherine a keda mira Thomas cu un aire di triunfo. "Bo por repiti e palabranan ey, Thomas?"
A sigui un silencio. Thomas a hala Katherine serca di dje y hunto nan labiosnan a uni den un besos pasional.
"Oh, mi amor. . . mi bida. Bo palabranan y bo sunchi ta haci mi feliz. For di awor caba mi ta realiza cu bo ta e unico homber ariba e mundo aki cu por brinda mi e felicidad berdadero," Katherine ainda den brasa di Thomas a bisa. Y Thomas enverdad a pronuncia e palabranan ey como un promesa sagrado. Un promesa cu a sali for di profundo di su curazon. E lo percura pa Katherine lo bai tin un bida placentero rondona cu felicidad y e mes ningun momento no ta duda cu Katherine lo bai ser un bon señora pa su persona.

Thomas Findon tabata un poco nervioso ariba nan prome anochi di nan matrimonio. Su señora ya tabata ariba cama sperando ariba dje. Cu un verguensa Thomas tabata desnuda su mes. Ora cu e tabata completamente desnudo, Katherine a hale serca dje, e la bai drumi dwars ariba cama y a hala Thomas su cabez na su barica parti abou. Katherine tabata keha di emocion. "Thomas, pone bo cabez akinan y usa bo lenga." Thomas kende ningun momento no a spera algo asina a keda asombra a lanta sinta ariba cama. "Pero ta kiko ta pasando cu bo, Thomas?" Katherine a bira puntre. "Bo no a haci algo asina nunca ainda? Caramba, bo ta hopi atrasa.

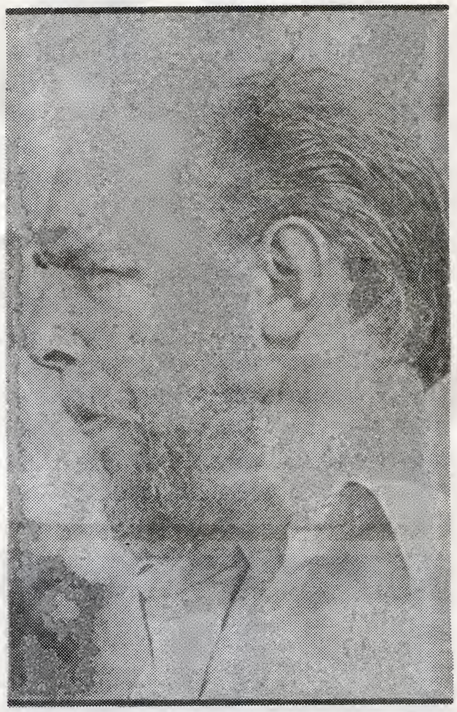
Esaki ta algo di mas dushi cu un homber por haci pa un muher." Katherine a cai drumi den su skochi y a cuminsa usa su boca y su lenga. Thomas cu un voz rabia a grite cu e mester stop pero Katherine a sigui cu loque e ta haciendo. Despues Katherine a bise: "Mi a haci esey pa bo mira ta con. Bo tambe awor mester hacié mescos pa mi. Ban mira, demostra cu enverdad bo ta un homber." Thomas a nenga y kier a sigui na un manera normal pero e no por a logra mas. E tabata ya desgusta. Katherine cu un voz menos contento a bise: "Mi no ta spera cu mi a casa cu un homber cu no ta sirbi pa nada, cu talvez por haci loque mi ta gusta solamente un vez pa dia. Ai no, cu un homber asinan na mi lado mi bida no tin ningun sorto di valor."

Pa un momento tabata iqual cu e mundo a desaparece pa Thomas. E muher cu e la mira tanto aden pa ser su compañera di bida, a pone un nubia scur ariba dje. E labiosnan cu a pronuncia tanto palabra bunita awor ta demostra e otro banda. Thomas a dirigi su mirada pa un momento na Katherine y despues cu cara abou e la camna sali for di e camber.

Despues e la conta e siguiente na polis: "E tabata diferencia di opinion hopi otro contra di mi. Tabata parce cu nunca e no tin bastante. Y tabata un siman despues di nos matrimonio, cu mi a bin atras, cu no ta e a pidi divorcio for di su prome casa, pero cu ta e homber a laga divorcia di dje, pasobra tabata su persona kende tabata trata e homber malo. Y tambe e sa sali bai na cualquier club y ta busca e prome homber cu e haya den su caminda pa bai cama."

Algun tempo despues e la bolbe descubri algo no bunita for di su señora: e ta gusta alcohol. Pa dia tranquilmente e por bebe un botter di whisky completo sin cu e bira burachi.

"For di e momento ey cu mi a descubri tur esakinan mi mester a parti for di dje," Thomas a bisa. "Pero e tabata tin mi den su poder y tene serca dje iqual cu un magneet. Y ora cu mi mester protesta na locual e tabata desea di mi ariba cama, e tabata zundra mi pa un homber cu no ta sirbi pa nada y cu tampoco no kier siña algo nobo ariba tereno di sex. Pero esaki no ta algo normal mas," Thomas terminando ariba e thema ey a bisa.



Thomas Findon no tabata sabi cu su señora ta gusta alcohol.

Pero mi por conta hopi cos mas ainda," Thomas despues di a pega un sigaria a bisa. E la casa cu su 15 aña di edad for di cual matrimonio e la haya un yiu muher kende ariba un atardi a presenta na cas.

Mientras cu nos tabata bebiendo un koppi di thee hunto den sala. Mi tabata ripara cu continuamente su yiu muher tabata dirigi bista ariba mi persona. Despues di algun rato mi señora a bisa mi: "Pero Thomas bo no ta riparando kiko e mucha kier di bo? Hibe cu bo den camber y complace cu su deseo."
Pa Thomas su asombra di mas grandi e mucha muher a lanta para, y a coi e man di Thomas tene y a bai cu ne den camber. "Nos no ta keda hopi," e mucha muher ainda a bisa su mama. Yegando den camber den tempo corto e mucha muher ya a desnuda su mes y e la bisa: "Ban



Margaret Scott yiu muher di Katherine kende a trata na logra haya Thomas pa cumpli cu su deseo.

mira haci liher, nos no por perde mucho tempo." Pero Thomas no a gusta henter e asunto aki y e la sali for di camber y a coi caminda pa caya. Ora cu e tabata camnando e la bin ariba e decision pa e bai su cas y coi su maletanan pa asina e bai for di eynan pa semper. Ora e la yega su cas e la ripara cu e dos muhernan no tey mas. E la dicidi cu ta mihor e keda spera te ora su señora yega.
Tabata 11'or ora cu e la yega bek. Thomas a puntranan ta na unda nan a bai y su señora a responde: "Ta na unda mas bo por pensa cu nos a bai? Nos a bai serca un otro homber. Ta kiko bo ta keriendo? Cu nos lo perde tempo cu bo?"
Thomas kier a bisa algo pero e no a haya e oportunidad. "Ban ariba cama cu mi Thomas," su señora a bise, "mi sanger ta cayente ainda. Kiko mas bo ta spera? Awor ta ora pa bo demostra cu bo ta un berdadero homber y no un pida ijs."
Thomas no tabata por a domina su mes mas y e la coi e garganta di su señora y a keda sera esaki cu su mannan fuerte. Ora cu e la realiza kiko e ta haciendo y a laga su señora los, Katherine a kita cai abou. Bou di spanto y domina pa susto Thomas a sali na carreda ariba caya. Den un bar e la cumpra un botter di rum. Despues e la bai na un telefoon publico y a bel un amigo di dje bisando e siguiente palabra: "Mi a mata Katherine. Mi ta bai bel un polis awor."
E polisnan a encontra Katherine morto benta ariba e tapijt di e sala. Thomas Findon a conta henter su historia na e polis. "E kier haci sex mainta, atardi y anochi. Henter dia mes e kier pa mi complace. Su combersacion no ta basa ariba nada otro mas. E ta domina completamente pa sex. E ta haci bofon di mi hombresa. Mi no tabata por a soporta tur esaki mas for di su persona."
Huez a condena Thomas Findon cu tres aña di prison, pasobra ni aunque un muher ta completamente domina pa sex bo no mag di mate.

PA UN BALANSA POLITICO NA ARUBA VOTA PPA

ROSWITHA NO A NACE PA KEDA NA BIDA

Amor e ta sintimento mas singular cu ta existi. Amor a salva e bida di Roswitha Trimborn . . . y ta amor tambe a bolbe percura pa su bida ser kita atrobe. For di su nacimento Roswitha a nace cu e meta pa e hiba un bida abnormal. Su salud tabata mescos cu un foyo berde cu ta perdiendo su color. Su curazon no solamente tabata tin dos buraco, pero tambe su longnan no tabata completamente na ordo. Tambe e salud di su tata tambe tabata laga hopi di desea. E pober homber no tabata mag di traha trabou duro y tampoco traha un dia completo. Ta gracia na e steun cu nan ta ricibi di Openbare Onderstand di Frankfurt cu nan por keda na bida aunque con duro cu nan tabata haya nan mes confronta. Di e tanto felicidad ey tampoco e famia ey no tin tur dia.

"Roswitha tabata nos rayo di solo," e mama Hedwig di 49 aña a bisa. "E pober semper tabata un mucha contento aunque cu nunca e no tabata por haci loque otronan si por. Hungamento pe no tabata posible, su enfermedad no tabata permitié. Un cantidad di vez e tabata tin cu ser tuma den hospital."

Sinembargo Roswitha tabata haci tur su posibilidad pa haci di tur su dianan un dia contento. E tabata un mucha muher cariñoso cu tabata tin stimacion pa tur clase di bestia. Di e placanan cu e tabata spaar, e la cumpra dos cacho chiquito, dos pisca y un pushi.

Tabata ariba un dia ora cu e salud di Roswitha diripiente a peora. Specialistanan mesora a cuminsa rondona e cama di Roswitha. Nan a descubri un samentrekking di e ader mas importante di su long. Un operacion a tuma lugar, pero di e gran effecto ey esaki no tabata tin. E specialistanan a duna Roswitha solamente dos aña mas di bida. E operacion no a libra e pober mucha di su crises. Dia pa dia e tabata peora. Roswitha tabata pasa casi tur su

dianan den cama. E dokternan no tabata sabi kiko mas pa haci. Of talvez toch . . . nan tin un poco speransa. Un operacion na Merca talvez por ta scapacion for di morto. Pero di Frankfurt pa Merca ta costa un capital. Tanto pa e mama y e tata e palabranan aki no a yuda den nada pa brinda nan un poco consuelo. Un viaha pa Merca nan lo no por paga nunca toch. E poco speransa tabata iqual cu un soño cu ta termina den nada. E gasto pa e viaha, e operacion y pa por keda eynan lo monta tranquilamente na e suma di 750 Fr. y esey tabata mucho placa pa e famia cu tabata biba di onderstand.

E mama Hedwig a conta e siguiente: "Mi tabata di opinion cu mi mester a conta esey na Roswitha y mi a lage sabi cu nos tin gana mes di mande Merca, pero cu esaki ta algo imposible pa nos pasobra nos no tin e placa ey. E pober mucha a cuminsa yora. E mes un anochi Roswitha a bin lanta mi for di soño. E la bisa mi, cu e ta comprende e situacion pero cu e lo haci tur su posibilidad pa trece un cambio.

E siguiente dia e la cuminsa hak y traha flor di papel. Mi a puntre ta kiko su idea ta y e la contesta mi: "Mi ta bai trata na bendenan pa asina mi haya placa pa paga e gasto di operacion." Ora cu mi a tende esey, mi no tabata por a domina mi lagrimanan. Pero mi a haya su idea fantastico, como pa malo cu e tabata ta ainda e tabata tin e corahe pa trata na resolve e problema."

Algun dia despues Roswitha a pidi su mama pa compañe na e centro di compras. Eynan e kier cumpra loque e mester pa logra su plan. "Mi no tabata sabi con pa tuma esaki. Pero mi no kier desapunta mi yiu muher pa conte e berdad: cu nos no tabata tin mester di solamente algun placa, pero cu ta e suma halto di 750 fr nos mester. Y ta na unda mi lo saca e placa aki?" Pero e courantnan di Frankfurt di un otro manera a bin tras di henter e asunto penoso aki y a bin cu un publicacion casi completo den detalles.



Roswitha tabata tin gana di biba, pero lastima pa tanto sacrificio cu e la haci tur tabata envano

Ora cu e mama cu su yiu muher pa su mayan a yega na e centros di compras ya un publico grandi tabata sperando ariba nan. Un y tur tabata kier a cumpra algo for Roswitha pa asina trata na yude. Y nan tabata paga un suma mas halto ainda di loque nan tabata costa. Un persona cu no kier a bin den publicidad a duna na un courant e suma di 30.000 mark pa Roswitha. Un cantidad di negociante y firmanan grandi tabata kier a yuda Roswitha y no a dura mucho cu e placa necesario pa e gastonan di e operacion na Merca a ser collecta.

Ora cu e dia a yega pa Roswitha bai Merca mas di mil persona tabata na aeropuerto pa desea Roswitha un bon viaha y cu su operacion lo ser un exito. E operacion a tuma lugar pero no a bin ningun mihoracion den su salud. Seis ora largo e cirujanonan tabata lucha pa e bida di Roswitha. Pero porfin tabata parce cu tur cos a bai bon y tabata den un luna di mei ora cu Roswitha a bolbe regresa cas serca su mayornan. Pa e mucha muher conoci pa su hakmento y su flornan di papel ta te na e momento ey por ser bisa cu su bida a cuminsa. Pa prome vez den su bida e tambe por a hunga tur e weganan cu su compañeronan y compañeranan di school sa hunga. E tambe awor por tuma parti na e bida social di su school. E tabata tuma parti na diferente deporte. Pero bailamento, tabata loque mas e tabata gusta haci. Tur anochi despues cu e termina cu su huiswerk e tabata bai un rato na e club cu tin pa e jovennan.

Su mama a conta e siguiente: "E tabata completamente loco cu bailamento. Mi tabata contento mes pe. Roswitha pa un periodo largo a haya su mes obliga pa keda sinta un caminda keto. Porfin e tabata por a disfruta di su bida."

Roswitha a cuminsa bira masha popular den e club cu e sa bai. Hopi di e jovennan tabata trata na haci compromiso cu ne. Y Roswitha door di esaki tabata sinti su mes hopi tof. E la cuminsa bira masha bunita mes y Roswitha tabata tene amistad cu diferente mucha homber. E no tabata kier a mara su mes. Te ora cu Michael Schmidt di 14 aña a presenta den su bista. Michael a bira locamente enamora ariba Roswitha. Tambe Roswitha a haya

un simpatia pa Michael. Hunto nan dos por keiro oranan largo. Nan sa sunchi otro . . . e bida tabata asina bunita.
Pero Roswitha no kier a laga e otro mucha hombernan cu e conoce cai. Y esey Michael no tabata por a comprende. E tabata kier Roswitha pa su so. E dosnan a keda cu otro, pero Roswitha a sigui tene amistad cu su amiganan y su amigonan y bolbe cuminsa sali cu nan. E amigonan di Michael a cuminsa hari su persona pasobra e tabata laga su mucha muher sali cu otro mucha homber. Ariba un dia esaki a bira di mas pa Michael. E la telefona Roswitha y a traha un compromiso cu ne pa den e club na unda nan a sera conoci cu otro y gusta otro.

Despues di a baila algun piesa cu otro Michael a hiba Roswitha cu ne den e hardin di e club. Y eynan atrobe nan a cuminsa pleita. Michael a exigi pa Roswitha stop di sali cu otro mucha hombernan, pero Roswitha a nenga. Diripiente Michael a perde control ariba su mes y a cuminsa dal e mucha muher. Despues di algun mep duro Roswitha a kita cai abou. E ora ey Michael a bolbe bin na su mes. E la trata na trece Roswitha bek na su conocemento. . . pero ya tabata laat. Roswitha a fallece. Bou di yoramento Michael a ranca carreda pa su cas. Eynan e la ser busca pa polis. Bou di yoramento Michael a conta e polis e siguiente: "Si, si mi a dale. Mi no tabata tin ningun motibo pa haci esey. Mi tabata asina jaloers y mi tabata stime asina hopi."
E mama di Roswitha di un manera delicado a ser poni na altura di e drama cu a tuma lugar.
"Mi no tabata por a yora," e la bisa. "Mi a keda manera lam di e susto cu mi a haya." Tabata algun luna pasa cu su casa a fallece y Roswitha tabata e unico na mundo cu ainda e tabata tin.
E entierro di Roswitha a ser asisti pa miles di habitante di Frankfurt . . . . 147 dia despues cu e la triunfa di un operacion di curazon.

ROSIE TABATA SCLAMA PA AMOR

Palabranan bunita y romantico Christopher Hodgson e poëta (dichter) sa sc'rbi den su obranan. Palabranan cu ta pone cualquier mucha muher su curazon den pasion. Pero sinembargo Christopher Hodgson di 32 aña di edad, ta mes inocente cu un mucha chiquito. Den su obranan e ta scirbi tanto e pureza como e maldadnan. E persona aki mester a nace mihor bisa den e tempo antiqua, den cual periodo e hendenan no tabata asina modernisa. E bellezanan cu aparece den su mente pa tur e ta compone versonan precioso y unico. Pa romantico cu e por ta den su obranan, sinembargo e no tin e corahe necesario pa aserca e mucha muher di su soño directamente. Scondi tras di e yervanan halto e tabata para pa mira e mucha muher cu tanto e ta desea. Y asina tambe e mucha muher a camna pasa bai. E belleza cu sigur lo por brinda e felicidad na su curazon. Den su pensamento e tabata imagina con e amor di e mucha muher manera un bouquet di rosa tabata floria pa su corazon. Pero Christopher tabata cobarde. E no tabata tin e corahe pa aserca e mucha muher y declara su amor. Por ultimo e no tabata por a domina su tentacion mas. Su pen a percura pa un verso bunita aparece ariba papel. E la logra pa medio di otro cu su verso a alcansa e mucha muher di su soño. Un cielo hermoso a habri su porta pa Rose ora cu e verso bunita scribi pa Christopher a alcansa su persona. Rose no por a domina su curiosidad y a busca contacto cu Christopher. E la lage sabi cu su nomber ta Rose Booth, pero cu e ta prefera pa e ser yama Rosie. Un romance a cuminsa entre e dos personanan aki.

Christopher tabata tin un lugar special den un bosque, na unda e tabata crea su poësíanan. Bou di frescura di un palo grandi e sa pasa oranan largo cu su pen y papel pa scirbi e palabranan di mas bunita cu e por. Y ta bou di e mes un palo aki e pareha enamorado aki ariba un dia tabata sinta. Christopher ya antes despues di a sera conoci cu Rosie a yega di trece e mucha muher bou di e palo aki. Nan tabata bebe servez y come sandwich pasando asina nan dia. Christopher tabata lesa e poësíanan cu e mes a traha pa Rosie. Pero sinembargo cu semper tabata reina un esfera romantico, nunca e no a yega na sunchi e mucha muher cu tabata iqual cu un angel pa su persona. Segun Christopher e por haci esey te ora su persona cu Rosie ser bendiciona como un pareha casa. Pero kiko lo sosede e ora ey, si bo ta sinta bou di un palo hunto cu un mucha muher cu ta locamente bo tras mientras cu bo no ta haci nada? E dianan naturalmente ta pasa mientras cu bo curazon lo keda sclama pa amor. Tabata ariba un anochi romantico atrobe ora cu nan dos tabata sinta bou di e palo. Envez di cervez nan tabata tin biña cu nan. Christopher a bolbe traha un poësía nobo pa su diosa. Y e alcohol tabata percura pa resto cu lo mester sigui. Rosie tabata sinti su mes den cielo. Tabata iqual cu tur



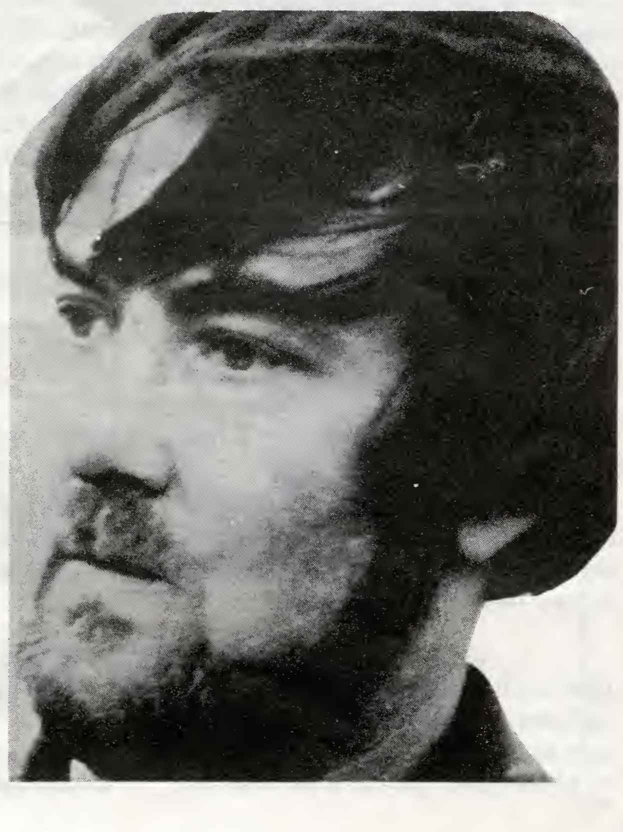
Rose Booth

e streanan na cielo tabata compaña Rosie na e momento ey. Nunca antes den su bida e no a yega di sinti asina un amor pa un persona. Na su curazon e tabata carga e luz di un esperansa. Un esperanza cu no por alcansa su valor. Un sonrisa precioso a forma ariba su cara. Y despues poco-poco e la cuminsa kita e botonnan di su blusa. Y e palabra grandi a sali for di su boca. "Chris, por fabor sunchi mi pechonan!" E tabata keha y e tabata tin un mirada hambrante den su wowonan. Pero su peticion pasional no a trece e resultado cu e tabata desea. Christopher kende tabata un persona cu hopi respect a spanta asina hopi cu e la pasa man un kurketrekker y planta esaki den e cabez di Rosie. Bou di gritamento Rosie a kita cai abou. Sin realiza kiko e la haci Christopher a corre bai for di eynan. E la bai directamente na su cas cu ta kedando na Whitby. E la coi un botter di pildora di drumi y a laga esaki completo basha den su boca. E tambe kier muri.

HOSPITAL

Mientras cu Christopher tabata for di su conocemento, Rosie a haya e oportunidad cu e por a alcansa e caminda cu su curpa herida. Pa casualidad net na e momento ey un auto di polis a pasa. E polisnan a mira un muher cu tabata camna tur zonza cu pecho desnudo, kenda a kita cai abou. Nan a para e auto y a tuma encargo di e pober mucha muher cu tabata herida y a hibe na hospital. Eynan Rosie a haya no mas cu seis cosi den su cabez. E polisnan mesora a pensa den e direccion cu e mucha muher lo a ser abusa carnalmente pa un of mas homber. Pero Rosie a conta e polisnan e ora ey kiko exactamente a pasa. Immediatamente e polisnan a bai na e cas di Christopher. Nan a encontre leuw for di un situacion romantico. E pildonan di drumi cu e la bebe ya tabata haciendo nan trabou pa pase den e mundo di morto. Un carreda duro cu un auto rumbo pa hospital lo por ta e salvacion pa su bida. Den e mes un edificio na unda su victima tabata bou di tratamento, Christopher a bolbe ser treci na su conocemento. Despues di algun siman e caso por a ser hiba dilanti corte. Y poco-poco henter e caso a sali na claridad. Rosie a conta tur loque e tabata sabi di e persona kende ta cobarde pa aserca un muher. "Cu e ta stima di berda ta un hecho. Pero e tabata asina timido cu e tabata pone mi perde mucho tempo cu su persona. E tabata adora mi persona for di un distancia. E poesía di mas bunita cu e la yega di scirbi, e la hacié den e periodo ey. Mi tabata sinti mi desapunta ora cu e la laga mi sabi esey. Pasobra tabata parce cu ta usa e tabata usa mi persona, pa e por traha su versonan. Pero di otro banda mi tabata sinti mi orgulloso. Pasobra ta cual mucha homber den e periodo di awendia ainda ta asina charme? Y peor ainda pa un mucha muher cu ta traha como sirvienta. Y mi tambe tabata enamora ariba su persona. Mi no por gaña cu no ta asina. Pero mi tabata desea y kier mas di su persona. Mi tabata desea su amor completo." Tambe Rosie a conta e hueznan loque a tuma lugar ariba e dia fatal. "Tabata un dia bu-

Christopher Hodgson ▶



nita mes. Nos a bai na su lugar preferi den e bosque. Nos tabata tin algun cos pa pasaboca y tambe algo pa bebe. E la cuminsa mesora na declama su ultimo poësía cu e la traha. E biña cu nos a hiba tabata cabando. E mes casi no a bebe for di dje. E alcohol a cuminsa subi den mi cabez y un deseo enorme pa su curpa a drenta mi. Mi tabata tin tur e speransa, cu mi por logra na haya su persona di e leuw ey."

VIRGEN

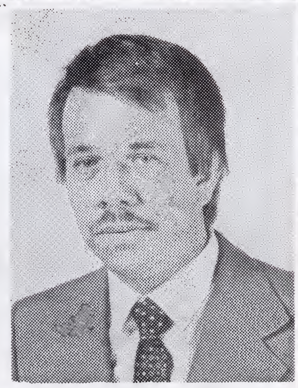
Rosie a ser inturumpi pa e oficial di husticia. E la cuminsa duna e siguiente splicacion: "E joven ey tabata asina inspira pa e mucha muher, cu e tabata mira un sorto di diosa den e mucha muher aki. Den su persona e tabata mira e mucha muher virgen cu tabata den su poësíanan." Despues Rosie por a bolbe tuma palabra: "Mi a lubida ariba loque semper e sa bisa mi tocante un mucha muher virgen. Mi no a pensa mes na e momento ey cu e ta su deseo pa nos spera te ora cu nos casa pa nos por tene contacto amoroso cu otro. Mi a habri mi blusa y mi a tene mi pechonan serca di su cara y a puntre si e no kier sunchi nan. Un mucha hombre salud segun mi pensamento, nunca no por a domina un tentacion asina. Pero kiko e homber ey cu ta sinti su mes un santo a haci? E la pasa man cu e

kurketrekker y por poco e la mata mi." Despues di e palabranan aki tambe Rosie a cuminsa yora. Corte no tabata tin mester di mas tempo pa yega na un sentencia. Christopher a haya seis luna di prison y un aña voorwaardelijk. Ademas e mester a paga un suma di boet. Ora cu Christopher a laga e sala di husticia ainda e la hiba palabra cu prensa, kendenan e ta mira como un sorto di compañero. "Su accion a trece un fin pa mi persona pa e relacionnan asina precioso cu mi tabata tin cu ne. Ora cu e la yega cu su pechonan asina serca di mi, un pensamento totalmente otro a ocupa mi mente. E muher bunitanan cu tabata aparece den mi poesíanan, nunca lo risca na haci tal cos baho asina." Christopher a bolbe ser domina pa rabia. Cu un odio e la sigui bisa: "E muhernan di awendia! Mi tin vies di nan. Nan mester percura pa nan por tin un poco mas romance den nan bida. Pero no, kiko nan ta haci? Nan kier drumi cu tur sorto di homber cu nan haya! Nan no kier nada otro mas cu haci sex. Y ta kiko ami por haci cu un muher asina? Figura bo mes, un muher cu a desnuda su pechonan pa mi persona y ainda e tabata risca na puntra pa mi sunchi su pechonan."

Y tras di e tralinan di prison Christopher a sinta atrobe tras di su typemachine. Y e angelnan di mundo cu ta aparece den su poësía a bira mas limpi y inocente cu antes despues cu e la ser confronta cu e pecho desnudo di Rosie.

Y Rosie Booth mes a bisa e siguiente na prensa: "Figura bo mes, e persona ey cu ta yama su mes un homber no tin e valor ni pa usa e palabra homber! Y si mi mester usa e palabra homber mes pe, anto mi tin cu bisa, cu e ta un porqueria di homber! Y kiko lo a pasa cu mi si e tabata tin un cuchui cu ne na e momento ey? Mi no tin gana di pensa mes ariba loque por a sosede cu mi. Pero sigur lo ta, cu si e tabata tin un cuchui den su poder na e momento ey, anto awe mi no ta para akinan pa por a papia cu boso. Pero mi no kier e porqueria ey hamas den mi bida!"

PARTIDO DI PUEBLO ARUBANO
AVP
ARUBA'S PEOPLE PARTY



Apreciabel Votador,

Aruba, 30 Mei 1982

Anke probablemente mayoria di hende na Aruba conoce Mr. Mito Croes caba, permitimi toch introduciele serca Bo.
Mito Croes a nace na 1946 na Aruba. Despues di a caba H.B.S. el a bai Hulanda na unda na Universidad di Tilburg el a gradua den ley cu especialisashon den derecho estatal.
Cu Mito Croes ta e experto na Antiyas riba tereno di estructura estatal y hasta docente na Universidad den e materia aki ta bon conoci. Pero e tin experiencia den hopi otro ramo tambe. Despues cu el a bolbe bek for di Hulanda el a ocupa un cantidad di puesto importante. Lo mi menciona algun.
Pa cuminsa el a ocupa diferente encargo den gobierno tanto central como insular. E tabata hefe di departamento di Estructura Estatal e tabata tambe hefe interino di afdeling Wetgeving en Constitutionele Zaken y di Algemene en Juridische Zaken di territorio insular di Aruba. Fuera di su experiencia gubernamental el a ocupa masha hopi otro funcion entre otro e tabata presidente a.i. di Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (S.K.O.A.) di Stinapa Aruba, di Comision di Apelacion encuanto cuido social. E tabata secretario di Comision Mixto di Reino encuanto ayudo pa desarollo, di Comision di Reino y di Conferencia di mesa rondo. E tabata tambe miembro di e Comision di Reino encuanto delimitasion di lama cu Venezuela. Na 1978 el a wordu condecora door di presidente Carlos Andres Perez personalmente den Orden di Francisco de Miranda. Por menciona ainda cu 2 anja pasa el a sigui estudionan avanza na Universidad di Straatsburg na Francia. Riba tereno di derechonan humano.
E puesto cu Mito Croes ta ocupa riba e lista berde esta number 2 ta demonstra claramente con e Partido di Pueblo Arubano ta reconoce su calidadnan, muy en particular ariba tereno estatal.

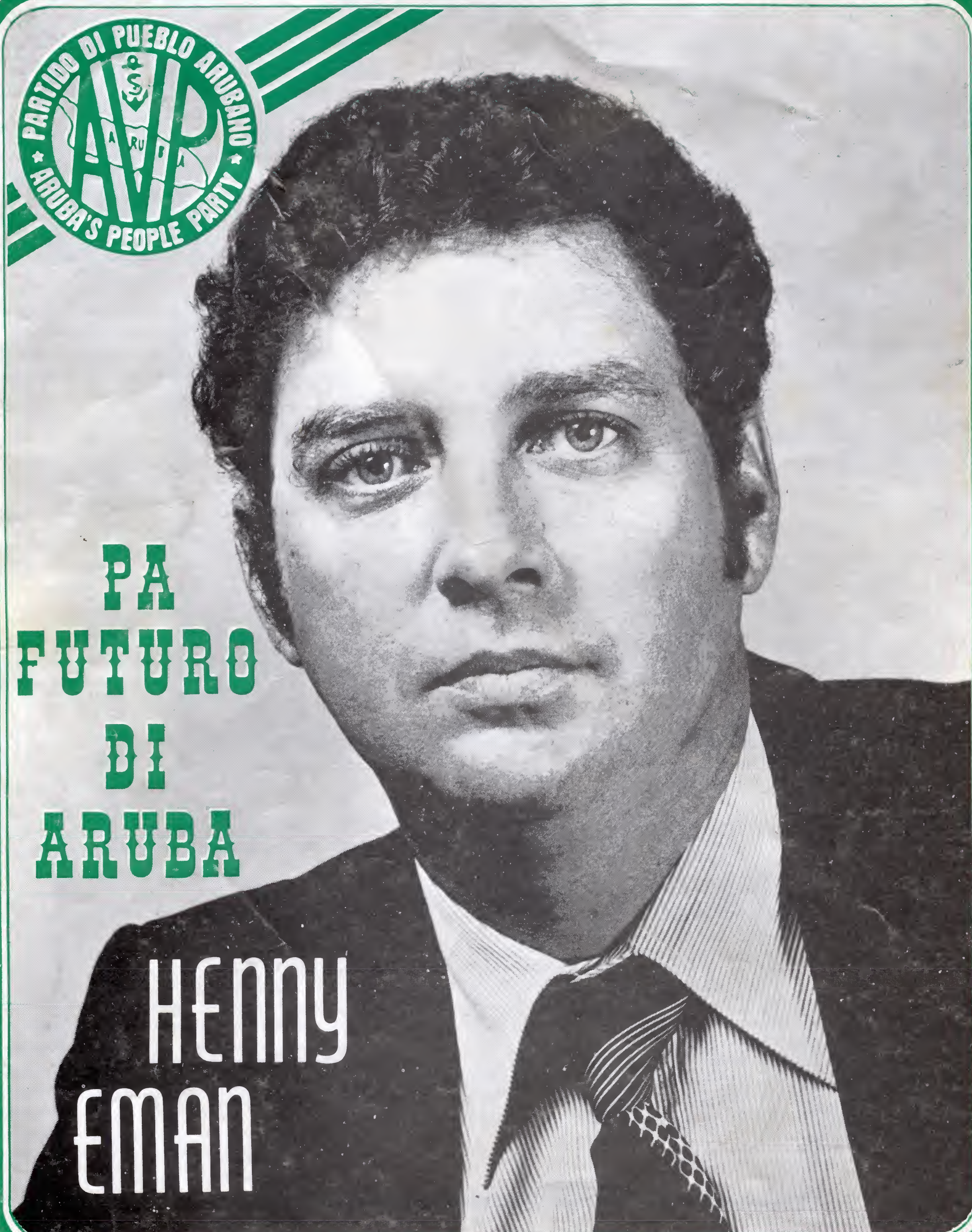
Cu cordial saludos
J.H.A. (Henny) Eman.

Apreciable Votador,

Aruba - 31 Mei 1982

E problema di structura estatal ta un problema cu ta toca henter nos pueblo pesey e punto di salida di e partido di Pueblo Arubano ta cu nos mester trece un union aki na Aruba promer cu busca solucion serca otronan.
A.V.P. lo no cumpra voto. Nos no ta priminti privilegio personal na ningun hende. Nos no ta priminti tampoco di soluciona tur problema cu tin den algun dia. Nos kier ta sincero cu un y tur. Problemanan manera di structura estatal ta complica y tin hopi partido envolvi. Loke si A.V.P. por priminti y tá priminti, ta cu nos tur cu ta candidato riba e lista berde ta conciente di e importancia di e encargo cu nos a tuma riba nos mes. Nos ta dispuesto pa traha cu tur sinceridad y seriedad pa trece solucionan definitivo, especialmente riba tereno di structura estatal. Nos ta kere cu pa logra esey nos mester para firme y traha cu tino, segun plan cu histeria, desorden, viahamento pariba - pabow, nos nunca a logra ni lo logra algo tampoco.
Nos pueblo tin derecho riba pas y harmonia. Si nos tur uni forsa nos por alcansa nos meta cu trankilidad. Solamente trahando hunto, den harmonia y cu seriedad nos Isla por progresa. Si bo por comparti nos pensamento, nos ta conta cu bo apoyo.

Cu cordial saludos,
MITO CROES
Candidato No. 2 di A.V.P.


PARTIDO DI PUEBLO ARUBANO
AVP
ARUBA
ARUBA'S PEOPLE PARTY
PA FUTURO DI ARUBA
HENNY EMAN